

Atti del Consiglio municipale

Ai sensi della disposizione dell'articolo 35 e 48 comma 3 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia, nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19 e 144/20) e della disposizione dell'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21) il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno alla seduta tenutasi il giorno 3 maggio 2023, ha emanato la

CONCLUSIONE**sull'accoglimento della donazione degli immobili in (com)proprietà della Repubblica di Croazia per la costruzione del poligono di tiro Monte della Torre a Rovinj-Rovigno****I**

Vengono accolte:

- la Delibera di donazione di immobili nel c.c. Rovigno alla Città di Rovinj-Rovigno della Repubblica di Croazia, dal Ministero dell'assetto territoriale, dell'edilizia e del patrimonio statale KLASA/CLASSE: 940-01/18-03/1812, URBROJ/NUMPROT: 531-09-02-03/04-22-53 dell'8 giugno 2022 (di seguito nel testo: Delibera di donazione) con la quale la Repubblica di Croazia, in qualità di (com)proprietario, dona alla Città di Rovinj-Rovigno gli immobili indicati come p.c. 4095/1, pascolo, della superficie di 8693 m², iscritto nella part.tav. num. 9577 c.c. Rovigno e ½ della parte in comproprietà dell'immobile indicato come p.c. 4095/2, pascolo, della superficie di 2160 m², iscritto nella part.tav. num. 3608 c.c. Rovigno, tali immobili entrano nell'immobile di nuova formazione indicato come p.c. 4095/1, della superficie di 10.853 m² c.c. Rovigno, conformemente all'Elaborato geodetico per le necessità di attuazione delle modifiche nel catasto dei terreni realizzato al fine dell'attuazione del Permesso di ubicazione, numero: EL-222/19 del 7 agosto 2019, redatto dalla ditta Geoistra s.r.l. di Pola, conformemente al Permesso di ubicazione vigente KLASA/CLASSE: UP/I-350-05/18-01/12, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-18-7 del 4 settembre 2018, rilasciato dal Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti della Città di Rovinj-Rovigno al fine della costruzione dell'impianto di destinazione economica, prevalentemente per lo sport e la ricreazione – poligono di tiro Monte della Torre, 2° gruppo e del Permesso di costruire dello stesso Settore amministrativo KLASA/CLASSE: UP/I-361-03/18-01/84, URBROJ/NUMPROT: 2171-01-05-02/5-19-10 del 1° ottobre 2019 a condizione che consenta alla Questura istriana di utilizzare lo stesso, gratuitamente, ai fini dello svolgimento di esercitazioni di tiro.

- la proposta di Contratto di donazione numero: 28-03/2023 con il parere sulla validità legale del contratto dell'Avvocatura comunale di Stato di Pula-Pola, Numero: M-DO-4/2023-4 del 29 marzo 2023, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.

II

Il valore di mercato degli immobili di cui al punto I della presente Conclusione ammonta a 213.683,72 euro (in lettere: duecento tredici mila seicento ottantatré euro e settantadue centesimi) / 1.610.000,00 (in lettere: un milione seicento diecimila kune) secondo l'Elaborato di stima redatto da Jelena Velkavrh, perita giudiziaria stabile, di professione edile e di valutazione immobiliare, tramite la ditta Opinio s.r.l. di Pola, rivisto dal Servizio per gli affari tecnici del Ministero dell'assetto territoriale, dell'edilizia e del patrimonio statale.

III

La Città di Rovinj-Rovigno, in qualità di donatario, accetta i termini della donazione e, in qualità di creditore, rinuncia a tutte le pretese nei confronti della Repubblica di Croazia quale debitrice fino all'ammontare del valore degli immobili donati conformemente alla Dichiarazione di rinuncia a tutte le pretese nei confronti della Repubblica di Croazia fino all'ammontare del valore degli immobili donati, Klasa/Classe: 371-05/17-01/54, Urbroj/Numprot: 2163-8-02/01-22-56 del 30 marzo 2022, nonché eventuali pretese successivamente accertate nei confronti della Repubblica di Croazia sorte prima della stipulazione dell'accordo di donazione, fino all'ammontare del valore degli immobili donati.

IV

La Città di Rovinj-Rovigno si impegna ad assumere tutti gli obblighi che possano eventualmente derivare dalle pretese e dai diritti di terzi sugli immobili di cui al punto I della presente Conclusione.

V

Si stabilisce che in relazione all'immobile indicato come p.c. 4094 c.c. Rovigno, il cui immobile è entrato nell'immobile di nuova formazione indicato come p.c. 4095/1, della superficie di 8693 m² c.c. Rovigno, conformemente all'Elaborato geodetico per le necessità di attuazione delle modifiche nel catasto dei terreni realizzato al fine dell'attuazione del Permesso di ubicazione, numero: EL-222/19 del 7 agosto 2019, redatto

dalla ditta Geoistra s.r.l. di Pola, via Albona 6, viene condotto il procedimento al fine di determinare il diritto al risarcimento dei beni sottratti, procedimento che è stato precedentemente condotto dal Servizio per gli affari giuridico-patrimoniali dell'Ufficio dell'amministrazione statale della Regione Istriana, sezione di Rovigno KLASA/CLASSE: UP/I-931-01/02-01/134, e che attualmente viene condotto dall'Assessorato all'amministrazione generale e agli affari giuridico-patrimoniali della Regione Istriana, Sezione di Rovigno, e che la Città di Rovinj-Rovigno ha presentato la Dichiarazione certificata dalla Notaia pubblica Fabiana Kliman di Rovigno, certificata il 6 settembre 2018 con numero di certificazione OV-677/2018, con la quale assume dalla Repubblica di Croazia l'obbligo di restituzione della proprietà o pagamento dell'indennizzo per l'immobile indicato come p.c. 4094 c.c. Rovigno, nelle modalità che saranno determinate da un decreto irrevocabile nel procedimento al fine di determinare il diritto al risarcimento dei beni sottratti e con il quale rinuncia a qualsiasi pretesa nei confronti della Repubblica di Croazia in caso di azione o adempimento dell'obbligo di cui al decreto che sarà emanato con la suddetta procedura.

VI

La Città di Rovinj-Rovigno si impegna a portare l'immobile donato alla destinazione d'uso entro 5 (cinque) anni dalla data di stipulazione del Contratto di donazione e a recapitare al Ministero dell'assetto territoriale, dell'edilizia e del patrimonio statale la Licenza di utilizzo esecutiva entro il periodo specificato.

VII

Il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno, dr.sc. Marko Paliaga, dipl.oec. è autorizzato a firmare la proposta di Contratto di donazione degli immobili numero: 28-03/2023, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.

VIII

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno".

Klasa/Classe: 371-05/17-01/54
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-23-64
Rovinj-Rovigno, 3 maggio 2023

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević,m.p.

Ai sensi della disposizione degli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e dell'articolo 45 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20), e in conformità con l'articolo 40 della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22) e l'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 3 maggio 2023, ha emanato la

DELIBERA

sull'assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 1

Articolo 1

In base all'attuazione della procedura di assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 1 (Numero di evidenza dell'appalto: EV-1- 23-KON), quale migliore offerente viene scelta la ditta "AUTOTRANS" s.r.l., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso.

La Città di Rovinj-Rovigno (nel testo: Assegnatario della concessione) assegna la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri per la LINEA n.1, alla ditta "AUTOTRANS" s.r.l., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (nel testo: Concessionario) quale miglior offerente.

Articolo 2

Il tipo di concessione è il servizio pubblico, mentre l'oggetto della concessione è l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 1.

Articolo 3

Il concessionario espletterà l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri sulla LINEA n.1 sul territorio amministrativo della Città di Rovinj-Rovigno.

La concessione viene assegnata per il periodo di cinque (5) anni, a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione.

Articolo 4

Per trasporto pubblico dei passeggeri si sottintende il trasporto pubblico stradale dei passeggeri sulle linee stabilite dalla Città di Rovinj-Rovigno sul proprio territorio in conformità con la Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), le prescrizioni giuridiche e l'offerta dell'Offerente.

La linea n. 1 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno comprende:

Resort "Amarin" - Hotel "Amarin" - via M.F. Illirico (Borik) - Ospedale "Prim.dott. Martin Horvat" - via L. Monti - Isola rotazionale in Riva G. Paliaga - Piazzale sul Laco - Isola rotazionale in Riva G. Paliaga - via M.F. Illirico - Ospedale "Prim.dr. Martin Horvat" - Hotel "Amarin" - Resort "Amarin".

Il periodo di espletamento della concessione è di carattere stagionale in un anno solare ossia dal 1° giugno al 1° ottobre ogni anno della durata della concessione.

Articolo 5

L'importo dell'indennizzo annuale per la concessione ammonta a 901,00 euro.

Il concessionario si assume l'obbligo di pagare l'indennizzo annuo per la concessione come prescritto nella Delibera e nel contratto.

Articolo 6

Il concessionario ha l'obbligo di svolgere l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri in conformità alle disposizioni di legge vigenti e al contratto di concessione.

In conformità con le disposizioni della Legge sugli affari comunali, il concessionario ha l'obbligo di recapitare le condizioni generali per l'erogazione del servizio in oggetto all'organismo rappresentativo della città/del comune per la concessione del previo benestare.

Il concessionario ha l'obbligo di recapitare al Sindaco la proposta di orario per la concessione del previo benestare.

Articolo 7

Il controllo sull'applicazione delle disposizioni del contratto di concessione, ossia sullo svolgimento dell'attività, viene svolto dal Settore amministrativo competente per gli affari comunali e le guardie comunali eccetto se si tratta di controllo di competenza dell'ispettorato statale.

Articolo 8

Prima di sottoscrivere il contratto di concessione, il concessionario ha l'obbligo di consegnare la garanzia per il regolare pagamento dell'indennizzo per la concessione sotto forma di obbligazione in bianco autenticata presso il notaio pubblico nell'importo di 2.000,00 euro oppure di deposito in contanti nell'importo richiesto nell'ammontare della garanzia sul conto d'affari dell'assegnatario della concessione.

Nel caso in cui il Concessionario non dovesse agire come definito nel comma 1 del presente articolo, il contratto di concessione non verrà stipulato.

Articolo 9

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione, al più tardi entro il termine di quindici (15) giorni dallo scadere del termine di quiescenza, con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

Articolo 10

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

Articolo 11

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Motivazione

In base alle disposizioni della Legge sugli affari comunali (Gazzetta ufficiale, nn. 68/18, 110/18 e 32/20), della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha emanato l'Avviso sull'intenzione di assegnare la

concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la Linea n.1.

L'Avviso sull'intenzione di assegnazione della concessione è stato pubblicato sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della Repubblica di Croazia il giorno 17 marzo 2023, Numero di pubblicazione 2023/S 01K-0011543 e con questo è iniziata la procedura di assegnazione della concessione in oggetto.

La Commissione specializzata per la concessione del trasporto pubblico dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ha stabilito che entro il termine per il recapito delle offerte è pervenuta un'offerta (1) ossia quella dell'offerente "AUTOTRANS" s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso.

Il giorno 19 aprile 2023 la Commissione competente ha effettuato l'apertura pubblica dell'offerta pervenuta, di cui è stato redatto il verbale.

In conformità alla disposizione dell'articolo 34 della Legge sulle concessioni, ha effettuato l'esame e la valutazione delle offerte in base alle condizioni e ai criteri dalla Documentazione di gara di cui è stato redatto il verbale del 20 aprile 2023 che si recapita in allegato della presente Delibera.

In seguito all'esame e alla valutazione delle offerte pervenute, la commissione ha stabilito che l'offerta pervenuta è valida e che è stata presentata in conformità con la documentazione di gara.

Il criterio stabilito per la scelta è l'offerta economicamente più favorevole in conformità con la documentazione di gara, e in base ai suddetti criteri è stata effettuata la classificazione delle offerte:

N.	OFFERENTE	CRITERIO		
		CUK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base al prezzo del servizio	VNK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base all'ammontare dell'indennizzo offerto per la concessione	ENP
1.	AUTOTRANS s.p.a., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1)	7,60 / 7,60 x 70 = 70	901,00 / 901,00 x 30 = 30	100

Il numero più alto di punti totali è stato realizzato dall'offerente AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1) con 100 punti su 100.

Infine, la commissione ha stabilito che l'offerta dell'offerente ossia della società AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1) è stata recapitata entro il termine per il recapito delle offerte, contiene tutte le prove richieste, ha soddisfatto tutte le condizioni prescritte nella Documentazione di gara e in conformità al criterio dell'offerta economicamente più favorevole la medesima è classificata al primo posto ed è anche l'unica offerta con il numero massimo del totale dei punti.

In seguito al suddetto, in base agli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) è stata redatta la presente Delibera con la quale l'espletamento dei lavori comunali di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno sulla linea n.1., per il periodo di cinque anni viene assegnato all'offerente AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso, come da dispositivo della presente Delibera.

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Indicazioni sul rimedio giuridico

Contro la presente delibera sull'assegnazione della concessione si può presentare ricorso entro il termine di dieci (10) giorni dal giorno di ricevuta della delibera in forma scritta, di persona o tramite posta raccomandata alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto (Koturaška cesta 43/IV, 10000 Zagabria). Assieme al ricorso alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto, il ricorrente deve consegnare una copia del ricorso anche al committente in modo dimostrabile.

La Commissione statale stabilisce se il ricorso è stato presentato in tempo utile. La procedura di ricorso viene attuato in conformità con le disposizioni delle prescrizioni con le quali viene regolato il pubblico acquisto, e che si riferiscono alla procedura aperta.

Ai sensi della disposizione degli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e dell'articolo 45 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20), e in conformità con l'articolo 40 della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22) e l'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 3 maggio 2023, ha emanato la

D E L I B E R A

sull'assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 2

Articolo 1

In base all'attuazione della procedura di assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 2 (Numero di evidenza dell'appalto: EV-2-23-KON), quale migliore offerente viene scelto ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola

La Città di Rovinj-Rovigno (nel testo: Assegnatario della concessione) assegna la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri per la LINEA n.2, ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola (nel testo: Concessionario) quale miglior offerente.

Articolo 2

Il tipo di concessione è il servizio pubblico, mentre l'oggetto della concessione è l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 2.

Articolo 3

Il concessionario espletterà l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri sulla LINEA n.2 sul territorio amministrativo della Città di Rovinj-Rovigno.

La concessione viene assegnata per il periodo di cinque (5) anni, a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione.

Articolo 4

Per trasporto pubblico dei passeggeri si sottintende il trasporto pubblico stradale dei passeggeri sulle linee stabilite dalla Città di Rovinj-Rovigno sul proprio territorio in conformità con la Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), le prescrizioni giuridiche e l'offerta dell'Offerente.

La linea n. 2 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno comprende:
Campeggio "Valalta" - Campeggio "Valsaline" - via. f.Ili Brajković - Isola rotazionale in Riva G. Paliaga - Piazza sul Laco - Isola rotazionale in Riva G. Paliaga - via f.Ili Brajković - Campeggio "Valsaline" – Campeggio "Valalta".

Il periodo di espletamento della concessione è di carattere stagionale in un anno solare ossia dal 1° giugno al 1° ottobre ogni anno della durata della concessione.

Articolo 5

L'importo dell'indennizzo annuale per la concessione ammonta a 600,00 euro.

Il concessionario si assume l'obbligo di pagare l'indennizzo annuo per la concessione come prescritto nella Delibera e nel contratto.

Articolo 6

Il concessionario ha l'obbligo di svolgere l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri in conformità alle disposizioni di legge vigenti e al contratto di concessione.

In conformità con le disposizioni della Legge sugli affari comunali, il concessionario ha l'obbligo di recapitare le condizioni generali per l'erogazione del servizio in oggetto all'organismo rappresentativo della città/del comune per la concessione del previo benessere.

Il concessionario ha l'obbligo di recapitare al Sindaco la proposta di orario per la concessione del previo benessere.

Articolo 7

Il controllo sull'applicazione delle disposizioni del contratto di concessione, ossia sullo svolgimento dell'attività, viene svolto dal Settore amministrativo competente per gli affari comunali e le guardie comunali eccetto se si tratta di controllo di competenza dell'ispettorato statale.

Articolo 8

Prima di sottoscrivere il contratto di concessione, il concessionario ha l'obbligo di consegnare la garanzia per il regolare pagamento dell'indennizzo per la concessione sotto forma di obbligazione in bianco autenticata presso il notaio pubblico nell'importo di 2.000,00 euro oppure di deposito in contanti nell'importo richiesto nell'ammontare della garanzia sul conto d'affari dell'assegnatario della concessione.

Nel caso in cui il Concessionario non dovesse agire come definito nel comma 1 del presente articolo, il contratto di concessione non verrà stipulato.

Articolo 9

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione, al più tardi entro il termine di quindici (15) giorni dallo scadere del termine di quiescenza, con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

Articolo 10

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

Articolo 11

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Motivazione

In base alle disposizioni della Legge sugli affari comunali (Gazzetta ufficiale, nn. 68/18, 110/18 e 32/20), della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha emanato l'Avviso sull'intenzione di assegnare la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n.2.

L'Avviso sull'intenzione di assegnazione della concessione è stato pubblicato sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della Repubblica di Croazia il giorno 17 marzo 2023, Numero di pubblicazione 2023/S 01K-0011551 e con questo è iniziata la procedura di assegnazione della concessione in oggetto.

La Commissione specializzata per la concessione del trasporto pubblico dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ha stabilito che entro il termine per il recapito delle offerte è pervenuta un'offerta (1) ossia quella dell'offerente ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola

Il giorno 19 aprile 2023 la Commissione competente ha effettuato l'apertura pubblica dell'offerta pervenuta, di cui è stato redatto il verbale.

In conformità alla disposizione dell'articolo 34 della Legge sulle concessioni, ha effettuato l'esame e la valutazione delle offerte in base alle condizioni e ai criteri dalla Documentazione di gara di cui è stato redatto il verbale del 25 aprile 2023 che si recapita in allegato della presente Delibera.

In seguito all'esame e alla valutazione delle offerte pervenute, la commissione ha stabilito che l'offerta pervenuta è valida e che è stata presentata in conformità con la documentazione di gara.

Il criterio stabilito per la scelta è l'offerta economicamente più favorevole in conformità con la documentazione di gara, e in base ai suddetti criteri è stata effettuata la classificazione delle offerte:

N.	OFFERENTE	CRITERIO		
		CUK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base al prezzo del servizio	VNK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base all'ammontare dell'indennizzo offerto per la concessione	ENP
1.	ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola (offerta n.1)	7,60 / 7,60 x 70 = 70	600,00 / 600,00 x 30 = 30	100

Il numero più alto di punti totali è stato realizzato dall'offerente ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola (offerta n.1) con 100 punti su 100.

Infine, la commissione ha stabilito che l'offerta dell'offerente ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola (offerta n.1) è stata recapitata entro il termine

per il recapito delle offerte, contiene tutte le prove richieste, ha soddisfatto tutte le condizioni prescritte nella Documentazione di gara e in conformità al criterio dell'offerta economicamente più favorevole la medesima è classificata al primo posto ed è anche l'unica offerta con il numero massimo del totale dei punti.

In seguito al suddetto, in base agli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) è stata redatta la presente Delibera con la quale l'espletamento dei lavori comunali di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno sulla linea n.2., per il periodo di cinque anni viene assegnato all'offerente ADIL JUKIĆ, proprietario dell'Esercizio per il trasporto stradale dei passeggeri AS-ER, Carsiole 5, Pola, come da dispositivo della presente Delibera.

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Indicazioni sul rimedio giuridico

Contro la presente delibera sull'assegnazione della concessione si può presentare ricorso entro il termine di dieci (10) giorni dal giorno di ricevuta della delibera in forma scritta, di persona o tramite posta raccomandata alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto (Koturaška cesta 43/IV, 10000 Zagabria). Assieme al ricorso alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto, il ricorrente deve consegnare una copia del ricorso anche al committente in modo dimostrabile.

La Commissione statale stabilisce se il ricorso è stato presentato in tempo utile. La procedura di ricorso viene attuato in conformità con le disposizioni delle prescrizioni con le quali viene regolato il pubblico acquisto, e che si riferiscono alla procedura aperta.

KLASA/CLASSE: UP/I-340-04/23-01/09
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-23-4
Rovinj - Rovigno, 3 maggio 2023

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.

Ai sensi della disposizione degli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e dell'articolo 45 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20), e in conformità con l'articolo 40 della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22) e l'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 3 maggio 2023, ha emanato la

DELIBERA

sull'assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 3

Articolo 1

In base all'attuazione della procedura di assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 3 (Numero di evidenza dell'appalto: EV-3-23-KON), quale migliore offerente viene scelta la ditta "AUTOTRANS" s.r.l., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso.

La Città di Rovinj-Rovigno (nel testo: Assegnatario della concessione) assegna la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri per la LINEA n.3, alla ditta "AUTOTRANS" s.r.l., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (nel testo: Concessionario) quale miglior offerente.

Articolo 2

Il tipo di concessione è il servizio pubblico, mentre l'oggetto della concessione è l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 3.

Articolo 3

Il concessionario espletterà l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri sulla LINEA n.3 sul territorio amministrativo della Città di Rovinj-Rovigno.

La concessione viene assegnata per il periodo di cinque (5) anni, a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione.

Articolo 4

Per trasporto pubblico dei passeggeri si sottintende il trasporto pubblico stradale dei passeggeri sulle linee stabilite dalla Città di Rovinj-Rovigno sul proprio territorio in conformità con la Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), le prescrizioni giuridiche e l'offerta dell'Offerente.

La linea n. 3 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno comprende:

Campeggio "Polari" – Campeggio "Villas Rubin" – via S. Radić (abitato Centener) - via S. Radić (di fronte all'IKB) - Piazza sul Laco - via S. Radić (di fronte all'IKB) - via S. Radića - (abitato Centener) - Campeggio "Villas Rubin" – Campeggio "Polari".

Il periodo di espletamento della concessione è di carattere stagionale in un anno solare ossia dal 1° giugno al 1° ottobre ogni anno della durata della concessione.

Articolo 5

L'importo dell'indennizzo annuale per la concessione ammonta a 801,00 euro.

Il concessionario si assume l'obbligo di pagare l'indennizzo annuo per la concessione come prescritto nella Delibera e nel contratto.

Articolo 6

Il concessionario ha l'obbligo di svolgere l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri in conformità alle disposizioni di legge vigenti e al contratto di concessione.

In conformità con le disposizioni della Legge sugli affari comunali, il concessionario ha l'obbligo di recapitare le condizioni generali per l'erogazione del servizio in oggetto all'organismo rappresentativo della città/del comune per la concessione del previo benessere.

Il concessionario ha l'obbligo di recapitare al Sindaco la proposta di orario per la concessione del previo benessere.

Articolo 7

Il controllo sull'applicazione delle disposizioni del contratto di concessione, ossia sullo svolgimento dell'attività, viene svolto dal Settore amministrativo competente per gli affari comunali e le guardie comunali eccetto se si tratta di controllo di competenza dell'ispettorato statale.

Articolo 8

Prima di sottoscrivere il contratto di concessione, il concessionario ha l'obbligo di consegnare la garanzia per il regolare pagamento dell'indennizzo per la concessione sotto forma di obbligazione in bianco autenticata presso il notaio pubblico nell'importo di 2.000,00 euro oppure di deposito in contanti nell'importo richiesto nell'ammontare della garanzia sul conto d'affari dell'assegnatario della concessione.

Nel caso in cui il Concessionario non dovesse agire come definito nel comma 1 del presente articolo, il contratto di concessione non verrà stipulato.

Articolo 9

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione, al più tardi entro il termine di quindici (15) giorni dallo scadere del termine di quiescenza, con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

Articolo 10

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

Articolo 11

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Motivazione

In base alle disposizioni della Legge sugli affari comunali (Gazzetta ufficiale, nn. 68/18, 110/18 e 32/20), della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha emanato l'Avviso sull'intenzione di assegnare la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n.3.

L'Avviso sull'intenzione di assegnazione della concessione è stato pubblicato sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della Repubblica di Croazia il giorno 17 marzo 2023, Numero di pubblicazione 2023/S 01K-0011561 e con questo è iniziata la procedura di assegnazione della concessione in oggetto.

La Commissione specializzata per la concessione del trasporto pubblico dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ha stabilito che entro il termine per il recapito delle offerte è pervenuta un'offerta (1) ossia quella dell'offerente "AUTOTRANS" s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso.

Il giorno 19 aprile 2023 la Commissione competente ha effettuato l'apertura pubblica dell'offerta pervenuta, di cui è stato redatto il verbale.

In conformità alla disposizione dell'articolo 34 della Legge sulle concessioni, ha effettuato l'esame e la valutazione delle offerte in base alle condizioni e ai criteri dalla Documentazione di gara di cui è stato redatto il verbale del 20 aprile 2023 che si recapita in allegato della presente Delibera.

In seguito all'esame e alla valutazione delle offerte pervenute, la commissione ha stabilito che l'offerta pervenuta è valida e che è stata presentata in conformità con la documentazione di gara.

Il criterio stabilito per la scelta è l'offerta economicamente più favorevole in conformità con la documentazione di gara, e in base ai suddetti criteri è stata effettuata la classificazione delle offerte:

N.	OFFERENTE	CRITERIO		
		CUK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base al prezzo del servizio	VNK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base all'ammontare dell'indennizzo offerto per la concessione	ENP
1.	AUTOTRANS s.p.a., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1)	7,60 / 7,60 x 70 = 70	801,00 / 801,00 x 30 = 30	100

Il numero più alto di punti totali è stato realizzato dall'offerente AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1) con 100 punti su 100.

Infine, la commissione ha stabilito che l'offerta dell'offerente ossia della società AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1) è stata recapitata entro il termine per il recapito delle offerte, contiene tutte le prove richieste, ha soddisfatto tutte le condizioni prescritte nella Documentazione di gara e in conformità al criterio dell'offerta economicamente più favorevole la medesima è classificata al primo posto ed è anche l'unica offerta con il numero massimo del totale dei punti.

In seguito al suddetto, in base agli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) è stata redatta la presente Delibera con la quale l'espletamento dei lavori comunali di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno sulla linea n.3., per il periodo di cinque anni viene assegnato all'offerente AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso, come da dispositivo della presente Delibera.

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Indicazioni sul rimedio giuridico

Contro la presente delibera sull'assegnazione della concessione si può presentare ricorso entro il termine di dieci (10) giorni dal giorno di ricevuta della delibera in forma scritta, di persona o tramite posta raccomandata alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto (Koturaška cesta 43/IV, 10000 Zagabria). Assieme al ricorso alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto, il ricorrente deve consegnare una copia del ricorso anche al committente in modo dimostrabile.

La Commissione statale stabilisce se il ricorso è stato presentato in tempo utile. La procedura di ricorso viene attuato in conformità con le disposizioni delle prescrizioni con le quali viene regolato il pubblico acquisto, e che si riferiscono alla procedura aperta.

Ai sensi della disposizione degli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e dell'articolo 45 della Legge sugli affari comunali ("Gazzetta ufficiale", nn. 68/18, 110/18 e 32/20), e in conformità con l'articolo 40 della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22) e l'articolo 65 dello Statuto della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", nn. 3/18, 5/18 e 2/21), il Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno, alla seduta tenutasi il giorno 3 maggio 2023, ha emanato la

DELIBERA

sull'assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 4

Articolo 1

In base all'attuazione della procedura di assegnazione della concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 4 (Numero di evidenza dell'appalto: EV-4-23-KON), quale migliore offerente viene scelta la ditta "AUTOTRANS" s.r.l., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso.

La Città di Rovinj-Rovigno (nel testo: Assegnatario della concessione) assegna la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri per la LINEA n.4, alla ditta "AUTOTRANS" s.r.l., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (nel testo: Concessionario) quale miglior offerente.

Articolo 2

Il tipo di concessione è il servizio pubblico, mentre l'oggetto della concessione è l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n. 4.

Articolo 3

Il concessionario espletterà l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri sulla LINEA n.4 sul territorio amministrativo della Città di Rovinj-Rovigno.

La concessione viene assegnata per il periodo di cinque (5) anni, a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione.

Articolo 4

Per trasporto pubblico dei passeggeri si sottintende il trasporto pubblico stradale dei passeggeri sulle linee stabilite dalla Città di Rovinj-Rovigno sul proprio territorio in conformità con la Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), le prescrizioni giuridiche e l'offerta dell'Offerente.

La linea n. 4 sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno comprende:
Campeggio "Vestre" - abitato Cocaletto – via f.lli Božić (Monfiorenzo) – via f.lli Božić (Centri commerciali) – Piazza sul Lago - via f.lli Božić (Centri commerciali) - via f.lli Božić (Monfiorenzo) – Campeggio "Vestre".

Il periodo di espletamento della concessione è di carattere stagionale in un anno solare ossia dal 1° giugno al 1° ottobre ogni anno della durata della concessione.

Articolo 5

L'importo dell'indennizzo annuale per la concessione ammonta a 251,00 euro.

Il concessionario si assume l'obbligo di pagare l'indennizzo annuo per la concessione come prescritto nella Delibera e nel contratto.

Articolo 6

Il concessionario ha l'obbligo di svolgere l'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri in conformità alle disposizioni di legge vigenti e al contratto di concessione.

In conformità con le disposizioni della Legge sugli affari comunali, il concessionario ha l'obbligo di recapitare le condizioni generali per l'erogazione del servizio in oggetto all'organismo rappresentativo della città/del comune per la concessione del previo benessere.

Il concessionario ha l'obbligo di recapitare al Sindaco la proposta di orario per la concessione del previo benessere.

Articolo 7

Il controllo sull'applicazione delle disposizioni del contratto di concessione, ossia sullo svolgimento dell'attività, viene svolto dal Settore amministrativo competente per gli affari comunali e le guardie comunali eccetto se si tratta di controllo di competenza dell'ispettorato statale.

Articolo 8

Prima di sottoscrivere il contratto di concessione, il concessionario ha l'obbligo di consegnare la garanzia per il regolare pagamento dell'indennizzo per la concessione sotto forma di obbligazione in bianco autenticata presso il notaio pubblico nell'importo di 2.000,00 euro oppure di deposito in contanti nell'importo richiesto nell'ammontare della garanzia sul conto d'affari dell'assegnatario della concessione.

Nel caso in cui il Concessionario non dovesse agire come definito nel comma 1 del presente articolo, il contratto di concessione non verrà stipulato.

Articolo 9

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione, al più tardi entro il termine di quindici (15) giorni dallo scadere del termine di quiescenza, con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

Articolo 10

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

Articolo 11

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Motivazione

In base alle disposizioni della Legge sugli affari comunali (Gazzetta ufficiale, nn. 68/18, 110/18 e 32/20), della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) e della Delibera sul trasporto comunale dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ("Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno", n. 6/22), il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha emanato l'Avviso sull'intenzione di assegnare la concessione per l'espletamento dell'attività comunale di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per la linea n.4.

L'Avviso sull'intenzione di assegnazione della concessione è stato pubblicato sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della Repubblica di Croazia il giorno 17 marzo 2023, Numero di pubblicazione 2023/S 01K-0011562 e con questo è iniziata la procedura di assegnazione della concessione in oggetto.

La Commissione specializzata per la concessione del trasporto pubblico dei passeggeri sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno ha stabilito che entro il termine per il recapito delle offerte è pervenuta un'offerta (1) ossia quella dell'offerente "AUTOTRANS" s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso.

Il giorno 19 aprile 2023 la Commissione competente ha effettuato l'apertura pubblica dell'offerta pervenuta, di cui è stato redatto il verbale.

In conformità alla disposizione dell'articolo 34 della Legge sulle concessioni, ha effettuato l'esame e la valutazione delle offerte in base alle condizioni e ai criteri dalla Documentazione di gara di cui è stato redatto il verbale del 20 aprile 2023 che si recapita in allegato della presente Delibera.

In seguito all'esame e alla valutazione delle offerte pervenute, la commissione ha stabilito che l'offerta pervenuta è valida e che è stata presentata in conformità con la documentazione di gara.

Il criterio stabilito per la scelta è l'offerta economicamente più favorevole in conformità con la documentazione di gara, e in base ai suddetti criteri è stata effettuata la classificazione delle offerte:

N.	OFFERENTE	CRITERIO		
		CUK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base al prezzo del servizio	VNK - numero di punti ottenuto dall'offerta in base all'ammontare dell'indennizzo offerto per la concessione	ENP
1.	AUTOTRANS s.p.a., Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1)	7,60 / 7,60 x 70 = 70	251,00 / 251,00 x 30 = 30	100

Il numero più alto di punti totali è stato realizzato dall'offerente AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1) con 100 punti su 100.

Infine, la commissione ha stabilito che l'offerta dell'offerente ossia della società AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso (offerta n.1) è stata recapitata entro il termine per il recapito delle offerte, contiene tutte le prove richieste, ha soddisfatto tutte le condizioni prescritte nella Documentazione di

gara e in conformità al criterio dell'offerta economicamente più favorevole la medesima è classificata al primo posto ed è anche l'unica offerta con il numero massimo del totale dei punti.

In seguito al suddetto, in base agli articoli 36 e 37 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" nn. 69/17, 107/20) è stata redatta la presente Delibera con la quale l'espletamento dei lavori comunali di trasporto pubblico dei passeggeri nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno sulla linea n.4., per il periodo di cinque anni viene assegnato all'offerente AUTOTRANS s.r.l. Šetalište 20. travnja n.18, 51557 Cherso, come da dispositivo della presente Delibera.

In base alla presente Delibera, il Sindaco della Città di Rovinj-Rovigno viene autorizzato a stipulare con l'offerente prescelto il contratto di concessione con il quale verranno definiti i diritti e gli obblighi reciproci.

La presente Delibera assieme alla fotocopia del Verbale di controllo e valutazione delle offerte verrà recapitata all'offerente in conformità all'articolo 36 comma 4 della Legge sulle concessioni.

La presente Delibera verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno" e sull'Albo elettronico degli appalti pubblici della RC.

Indicazioni sul rimedio giuridico

Contro la presente delibera sull'assegnazione della concessione si può presentare ricorso entro il termine di dieci (10) giorni dal giorno di ricevuta della delibera in forma scritta, di persona o tramite posta raccomandata alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto (Koturaška cesta 43/IV, 10000 Zagabria). Assieme al ricorso alla Commissione statale per il controllo delle procedure di pubblico acquisto, il ricorrente deve consegnare una copia del ricorso anche al committente in modo dimostrabile.

La Commissione statale stabilisce se il ricorso è stato presentato in tempo utile. La procedura di ricorso viene attuato in conformità con le disposizioni delle prescrizioni con le quali viene regolato il pubblico acquisto, e che si riferiscono alla procedura aperta.

KLASA/CLASSE: UP/I-340-04/23-01/11
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-23-4
Rovinj - Rovigno, 3 maggio 2023

Il Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević, m.p.